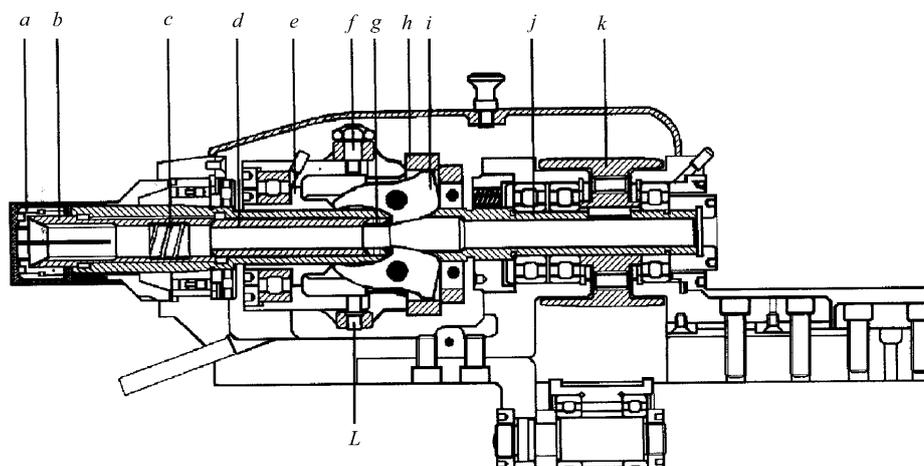


Sommaire - Summary

Becs de came	Palping fingers	09
Bobinots de serrage	Lever holder sleeves	06
Bonnets de serrage	Clamping nuts	05
Cames de bascule	Crosswise slider cams	09
Cames de chariots	Vertical slider cams	09
Cames de combinés	Cams	09
Cames de poupée	Spindle cams	09
Chiens de serrage	Collet closing levers/Toggles	07
Douilles de serrage	Collet holder sleeves	05
Embouts tournants pour poussettes	Revolving feed fingers	06
Manchons de serrage	Chucking sleeves	06
Pièces détachées de broche	Spindle spare parts	03
Pièces détachées de combiné	spare parts	04
Pièces détachées diverses	spare parts	05
Pignons de production	Gears	08
Poussettes	Revolving feed fingers	06
Roues dentées en bronze	Worm weels	07
Talons pour douilles de serrage	Sieves for chuking	06
Taquets de tambours	Dowels for tighten-up cam	07
Tubes de serrage	Spacing tubes for chuking	06
Vis sans fin	Worms	07
Conditions de vente	Sales conditions	10

Pièces de rechange

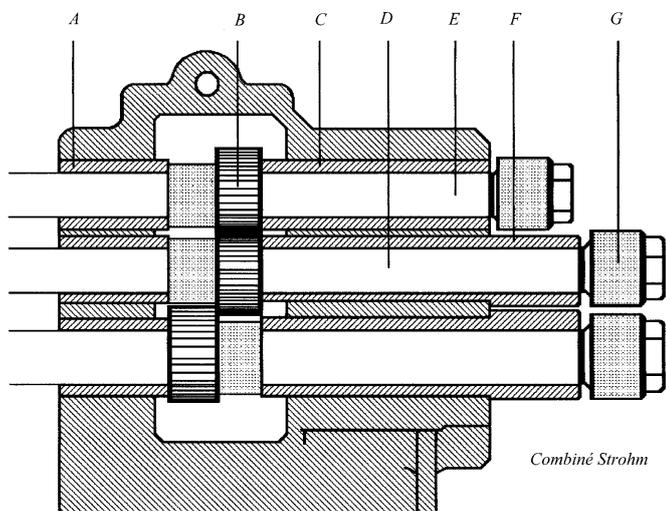
Spare parts



Code Strohm*	Code Crylax	BROCHE / SPINDLE	Machines
303095	721.114	Ressort de douille - Spring (C)	125
670199	066.210	Douille de serrage	105 -125
671899	066.735	Douille de serrage	205 ancien
671948	066.741	Douille de serrage	205 dernier
671945	066.740	Douille de serrage	255
671948	066.741	Douille de serrage	255 réduit à 205
303097	072.730	Nez de broche (A)	125
671902	072.735	Nez de broche (A)	205 ancien
671941	072.741	Nez de broche (A)	205 dernier
671940	072.740	Nez de broche (A)	255
671941	072.741	Nez de broche (A)	255 réduit à 205
670375	076.730	Tube de serrage (D)	125
670428	076.731	Tube de serrage (D)	75 - 105
670476	078.730	Talon du tube de serrage (G)	125
670313	078.731	Talon du tube de serrage (G)	75 - 105
672905	078.735	Talon du tube de serrage (G)	205
672908	078.745	Talon du tube de serrage (G)	255
690077	080.730	Manchon de serrage (E)	75 - 105 - 125
670405	080.730B	Bague de manchon 080.730	75 - 105 - 125
670216	080.731	Bobinot porte chiens (H)	125
680128	080.732	Douille porte roulement du 080.730	75 - 105 - 125
672716	080.735	Manchon de serrage pour chiens 084.740 (E)	205 ancien
671951	080.740	Manchon de serrage (E)	255
661435	084.730	Chien de serrage trou 6mm (I)	125 NAR
661434	084.730B	Chien de serrage trou 6mm (I)	75 - 105 - 125 AS
661435	084.731	Chien de serrage trou 8mm avec aiguilles 1mm (I)	125 NAR
616434	084.731B	Chien de serrage trou 8mm avec aiguilles 1mm (I)	75 - 105 - 125 AS
680733	084.740	Chien de serrage (I)	205 - 255 ancien
661557	084.745	Chien de serrage (I)	205 - 255 dernier
660038	590.730	Arbre de poupée (J)	75.105.125
660037	592.730	Bague de réglage du serrage pince	75 - 105 - 125
661136	594.730	Poulie de l'arbre de poupée (K)	75 - 105 - 125
671246	752.305	Axe 8 x 24 pour dispositif serrage pince (F)	75 - 105 - 125
670024	752.382	Axe 10x1 x 20 ouverture/fermeture pince (L)	75 - 105 - 125

Pièces de rechange

Spare parts



Code Strohm*	Code Crylax	Pièces	Machines
...	510.301	Taquet 5MA	75 - 105 - 125
680368	510.302	Taquet 6MA 11.2 x 14 du levier de combiné	75 - 105 - 125
680940	510.303	Taquet 8MA 21 x 24	205 - 255
680345	510.304	Taquet 6MA plat de chariot vertical	75 - 105 - 125
	512.301	Bec de came en métal dur	75 - 105 - 125
	516.303	Poussette	75 - 105 - 125
670.445	570.301	Broche de taraudage (E)	75 - 105 - 125
670.221	570.301B	Bague de serrage pour 570.301 et 570.302 (G)	75 - 105 - 125
670933	570.302	Broche de perçage (D)	75 - 105 - 125
670183	571.301A	Douille arrière diam 18 x L24 broche de combiné (A)	75 - 105 - 125
670188	571.301B	Douille avant Diam 18 x L50 taraudeur (C)	75 - 105 - 125
670187	571.301C	Douille avant diam 18/21 x L 70 perceur (F)	75 - 105 - 125
670886	752.303	Axe semi sphérique d7 x L25 enclenchement taraudeur	75 - 105 - 125
	752.303B	Clavette 8x24	75 - 105 - 125
670887	752.304	Axe semi sphérique d7 x L37 enclenchement taraudeur	75 - 105 - 125
671246	752.305	Axe coulissant 8x24 prise de pince	75 - 105 - 125
671288	752.306	Axe pour pallier d6 x 20.5 combiné	75 - 105 - 125
670192	752.310	galet 14 x 9.8 pour combiné	75 - 105 - 125
	752.314	Excentrique pince filet 8x1.25	125
662617	752.340	pignon de broches de combiné (B)	75 - 105 - 125
670854	752.341	pignon meneur des broches de combiné	75 - 105 - 125
672714	752.350	pignon hélicoïdal	205 - 255
670826	752.351	Arbre excentrique de combiné	75 - 105 - 125
672710	752.354	pignon hélicoïdal	75 - 105 - 125
	752.355	Pignon hélicoïdal	205 - 255
	752.356	Arbre de pignon 37dents L10 - diam18/39 x 96 de combiné	205 - 255
670826	752.361	arbre excentrique de combiné	75 - 105 - 125
670939	752.370	patin 9 x5 x15 trou6 combiné	75 - 105 - 125
670089	752.372	taquet 12 x 20	75 - 105 - 125
680389	752.377A	Bobine friction D74/35 filet 34x1 Gauche trou 26 ep 39	125
670927	752.377B	Cône friction cannelé Din5482 d60.5/26 filet 25x0.75 trou 18	125
670957	752.377C	Cône friction d60.5/44 trou 35 filet 34x10 ep 39	125
	752.377D	Bague friction D 36 filet 25x0.75	125
	752.379	Anneau friction en bakélite 65x1.5 trou 54 ep 12	125

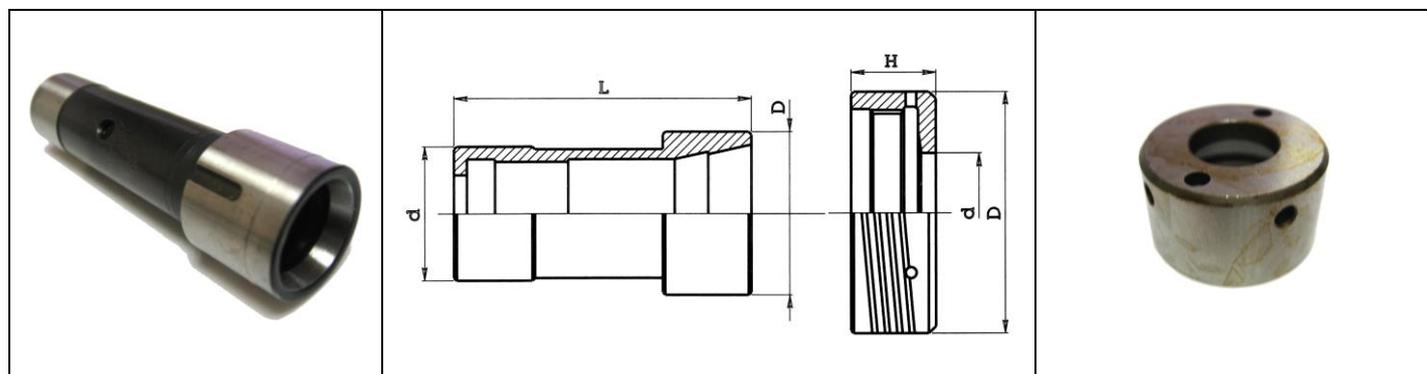
Pièces de rechange

Spare parts

Code Strohm*	Code Crylax	Pièces	Machines	N
670019	752.380	axe 8MA x 23 pour 752.370	75 - 105 - 125	1
670172	752.381	Excentrique 8MA x 23 pour 752.370	75 - 105 - 125	1
670945	752.390	levier	75 - 105 - 125	
670809	752.391	levier	75 - 105 - 125	
670816	752.392	Levier	75 - 105 - 125	
670808	752.401	Axe 8 x 36 pour 752.392	75 - 105 - 125	
670890	752.402	Axe 8 x 61 pour 752.390 centre du levier	75 - 105 - 125	
670817	752.403	Axe 10 x 42 pour 752.391 entre les 2 leviers	75 - 105 - 125	
670825	752.404	Axe 10 x 49 pour 752.392	75 - 105 - 125	
	417.125c	Came de chariot vertical	75 - 105 - 125	2
	419.180	Came de poupée	75 - 105 - 125	1
	417.125d	Came de bascule	75 - 105 - 125	1
	419.260	Came de poupée	205 - 255	1
	417.175b	Came de bascule	205 - 255	1
	417.175	Came de chariot vertical	205 - 255	1
350FBL	752.360	Arbre meneur de pompe 7x131	75 - 105 - 125	1
680368	510.302	Taquet 6MA 11.2 x 14 du levier de combiné	75 - 105 - 125	
680940	510.303	Taquet 8MA 21 x 24	205 - 255	
680345	510.304	Taquet 6MA plat de chariot vertical	75 - 105 - 125	
670082	520.301	Vis sans fin voir page 7	75 - 105 - 125	1
671858	520.302	Vis sans fin voir page 7	205 - 255	1
627713	752.351	Pignon de vis sans fin voir page 7	75 - 105 - 125	1
671697	520.740	Pignon de vis sans fin voir page 7	205 - 255	1
662551	522.301	Roue Dentée	75 - 105 - 125	1
662552	522.302	Roue dentée réglable	205 - 255	1
671709	525.740	Pignon hélicoïdal	205 - 255	1
670212	752.301	Griffe de pignon 21 x 1	75 - 105 - 125	1
670083	752.302	Griffe d'entraînement de vis sans fin	75 - 105 - 125	1
	752.288	Bague d'entraînement de la poulie moteur	125	
670.219	600.320	Porte outil vertical	125	3
303.063	718.301	Ressort 9x125 de chariot vertical	75 - 105 - 125	3

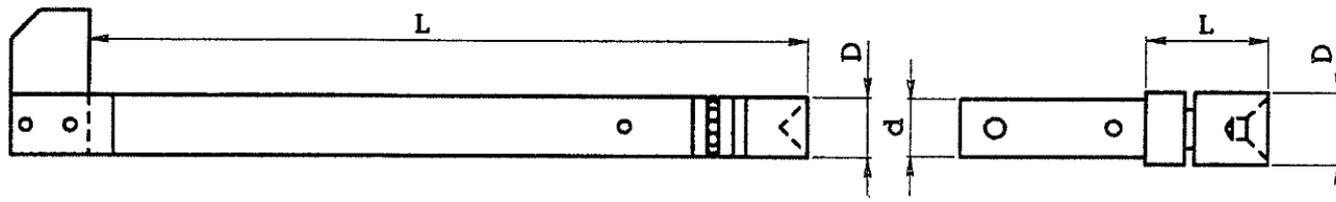
Douilles et Bonnets de serrage

Clamping nuts and collet holder sleeves



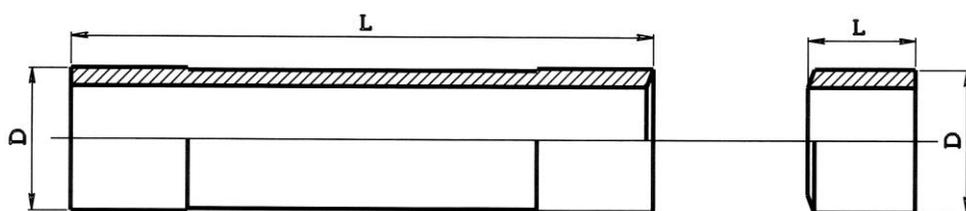
Douilles	d	D	L	Bonnets	D	d	H	Filets	Machines
066.210	20	24	86	072.730	34	16	20	30x1.5 à gauche	105 - 125
066.735	35	40	100	072.741	63	28	40	56x1.5 à gauche	205 ancien
066.741	38	40	110	072.741	63	28	40	56x1.5 à gauche	205 dernier
066.740	38	45	110	072.740	63	35	40	56x1.5 à gauche	255

Poussette et embout tournant Spacing tubes and sleeves for chucking



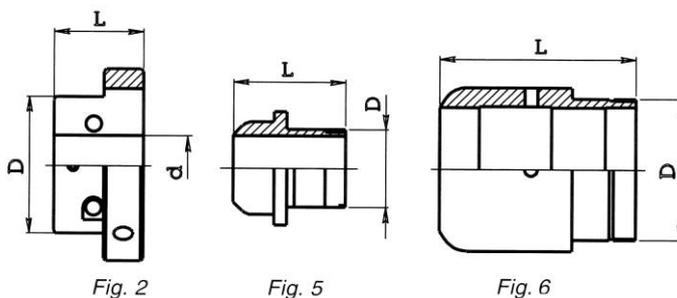
Code	D	L	Machine	Embout	D	d	L
516.303	12	690	125	516.110	12	10	46

Tubes et Talons de serrage



Tube	D	L	Talon	L	D	Machine
076.730	16.8	73.5	078.730	11	16.8	125
076.731	16.8	73.5	078.731	11	16.8	105
...	...	...	078.735	26	32	205
...	...	..	078.745	27	37	255

Bobinots et Manchons Lever holder sleeves / Chuking sleeves



Bobinots porte chiens					Manchons					Machines	
Code	D	d	L	Fig.	Code	D	L	S	Fig.	Types	
080.731	76	25	35	2	080.730	30	44	...	5	125	
...	...	...	...	...	080.735	55	77	...	6	205	
...	...	...	...	...	080.740	60	77	...	6	255	

Chiens de serrage

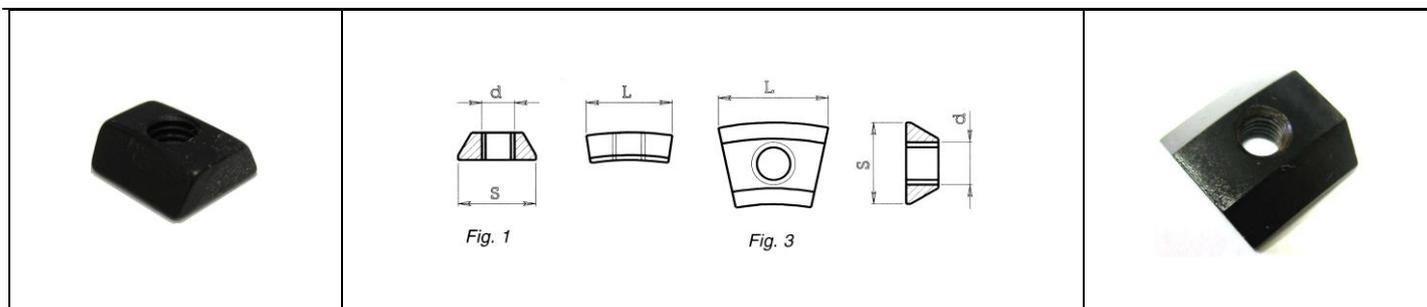
Toggles/Collet closing levers

Code	S	L	Trou	H	Fig.	Machines	N
084.720	6	44	4.5	16	29	Strohm 45	2
084.730	7	50	6	21	11	Strohm 125 NAR	2
084.730B	7	50	6	21	1	Strohm 75 - 105 - 125AS	2
084.731	7	50	8	21	11	Strohm 125NAR +aiguilles	2
084.731B	7	50	8	21	11	Strohm 75 105 125AS aiguilles	2
084.740	12	90.5	9	31	3	Strohm 205-255 ancien	2
084.745	13.8	92	8	26	30	Strohm 205-255	2



Taquets pour tambours porte-cames

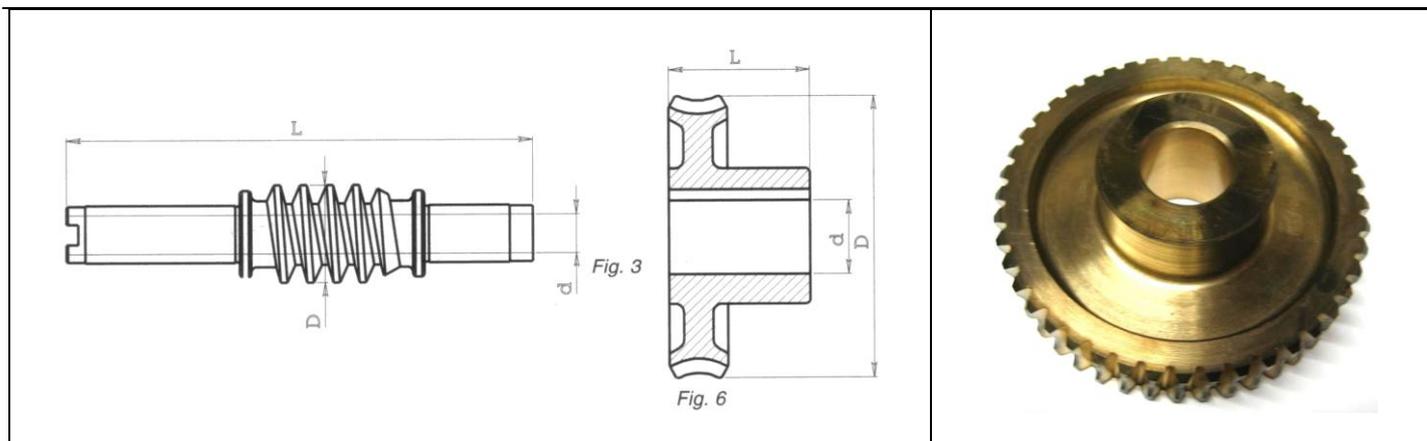
Dowels for tighten-up cams



Code	d	S	L	Fig.	Pour	Machines
510.301	5MA	11.2	14	1	Combiné trois broches	75-105-125
510.302	6MA	11.2	14	1	Combiné trois broches	75-105-125
510.303	8MA	21	24	1	Combiné trois broches	205 - 255
510.304	6MA	11.5	15	3	Chariots verticaux	75-105-125

Vis sans fin et roues dentées

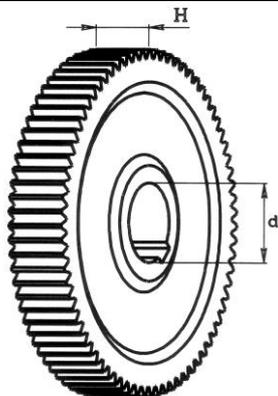
Worms and worm wheels



Vis sans fin						Roues dentées						
Code	d	D	L	Sens	Fig.	Code	d	D	H	Sens	Fig.	Machines
520.301	16	38	202	D	3	522.301	22	96	35	D	6	75-105-125
520.302	18	42.5	252	D	3	522.302	28	133	52	D	6	205-255

Pignons de production en acier

Gears



Machine M 4.5

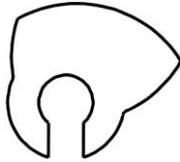
Machine 205 – 255

Code	Z	Module	d	h	Code	Z	Module	d	h
542.030	30	1	12	11	546.020	20	1.5	16	20
542.033	33	1	12	11	546.034	34	1.5	16	20
542.036	36	1	12	11	546.040	40	1.5	16	20
542.038	38	1	12	11	546.047	47	1.5	16	20
542.041	41	1	12	11	546.050	50	1.5	16	20
542.044	44	1	12	11	546.052	52	1.5	16	20
542.081	81	1	12	11	546.054	54	1.5	16	20
542.084	84	1	12	11	546.056	56	1.5	16	20
542.087	87	1	12	11	546.061	61	1.5	16	20
542.089	89	1	12	11	546.067	67	1.5	16	20
542.092	92	1	12	11	546.073	73	1.5	16	20
542.093	93	1	12	11	546.077	77	1.5	16	20
542.095	95	1	12	11	546.079	79	1.5	16	20
Machine 75 - 105 – 125					546.084	84	1.5	16	20
544.025	25	1	14	14	546.087	87	1.5	16	20
544.035	35	1	14	14	546.088	88	1.5	16	20
544.042	42	1	14	14	546.093	93	1.5	16	20
544.050	50	1	14	14	546.100	100	1.5	16	20
544.052	52	1	14	14	546.105	105	1.5	16	20
544.056	56	1	14	14	546.106	106	1.5	16	20
544.058	58	1	14	14	546.120	120	1.5	16	20
544.065	65	1	14	14	546.140	140	1.5	16	20
544.067	67	1	14	14					
544.070	70	1	14	14					
544.076	76	1	14	14					
544.079	79	1	14	14					
544.083	83	1	14	14					
544.092	92	1	14	14					
544.093	93	1	14	14					
544.095	95	1	14	14					
544.096	96	1	14	14					
511.099	99	1	14	14					
544.105	105	1	14	14					
544.110	110	1	14	14					
544.117	117	1	14	14					
544.125	125	1	14	14					
544.133	133	1	14	14					
544.175	175	1	14	14					

Cames de chariot

Vertical slider cams

Code	D	d	S	machine
417.125C	125	28	8	75 - 125
417.175	175	35	10	205 - 255



Cames de bascule

Crosswise cams

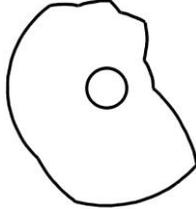
Code	D	d	S	Machine
417.125D	125	20	8	75 - 125
417.175B	175	26	10	205 - 255



Cames de poupée

Spindle cams

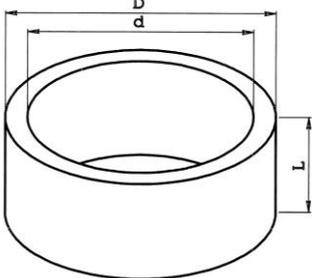
Code	D	d	S	Machine
419.180	180	20	8	75 - 125
419.260	260	26	10	205 - 255



Cames de combiné

Cams

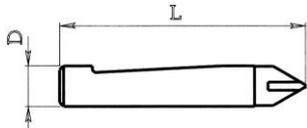
Code	L	D	d	Machines
407.040	40	120	104	105 - 125
407.045	45	120	104	
407.050	50	120	104	
407.060	60	120	104	
407.070	70	120	104	
407.080	80	120	104	



Bec de came en métal dur

Palping fingers

Code	D	L	Machine
512.301	7	27	125



Conditions générales de vente

Toute commande implique l'adhésion sans réserve aux dispositions ci-dessous qui ne sauraient être modifiées sauf stipulation contraire.

AVERTISSEMENT

Crylax se réserve le droit d'apporter sans préavis toute modification dans la réalisation et les données techniques de ses produits. De ce fait, les dessins et indications inscrits dans ce catalogue ne sont donnés qu'à titre indicatif.

COMMANDES

Toute première commande nécessitant l'ouverture d'un compte client doit être accompagnée de son règlement, d'un relevé d'identité bancaire et des références commerciales d'usage. Sans ces documents, nos envois seront faits contre remboursement ou par règlement préalable. Minimum de commande 150 Euros net hors taxes.

PRIX

Les prix retenus pour la facturation sont toujours ceux de notre tarif en vigueur au moment de la livraison.

FRAIS DE PORT ET DE REGLEMENT

Les frais de port et d'emballage et de règlement sont toujours à la charge du client. Les emballages ne sont pas repris.

EXPÉDITIONS

Les commandes sont exécutées dans la plus grande exactitude compatible avec les aléas de la fabrication et des approvisionnements. Les expéditions sont faites aux risques et périls du client, quel que soit le mode de transport utilisé. Le franco de port éventuel ne change pas ces conditions.

EXPORTATION

Nos modalités de livraison à l'exportation sont régies par les Incoterms de la chambre de commerce internationale indiqués sur nos factures.

RÉCLAMATIONS

Toute contestation, pour être prise en considération, devra être formulée au transporteur responsable par lettre recommandée dans les trois (3) jours (article 105 du code de commerce). Aucune réclamation ne pourra être prise en compte passé un délai de huit (8) jours après réception de la marchandise. Aucun retour ne sera accepté sans notre accord préalable et écrit, les articles retournés devront être récents, à l'état de neuf et dans leur emballage d'origine. En cas de retour, nous nous réservons la possibilité d'appliquer une moins-value de 20 % (vingt-pour-cent) sur le prix facturé, à titre d'indemnité relative aux frais subis.

DÉLAIS

Les délais sont donnés à titre indicatif, leur non-observation, non plus que l'obligation de livraison complète, ne peuvent engager notre responsabilité. Les retards ne donnent aux clients aucun droit d'annuler les commandes, d'en refuser la livraison ou de réclamer des dommages-intérêts ou indemnités à quelque titre que ce soit.

GARANTIE

La sévérité de notre contrôle nous permet de garantir nos fournitures contre tout vice de fabrication. Toutefois, si pour des raisons indépendantes de notre volonté, un défaut se révélait à l'usage, notre garantie se limite à l'échange du produit reconnu par nous défectueux, à l'exclusion de tous dommages-intérêts pour quelque cause que ce soit.

PAIEMENT – PENALITES DE RETARD

Factures jusqu'à 150 Euros net hors taxes : comptant par chèque ou virement impérativement sous huit (8) jours date de facture sans aucune déduction d'escompte. Factures supérieures à 150 Euros net hors taxes : par chèque date de facture à 30 jours nets. Nous refusons les traites. Nos factures sont toujours payables à Thyez aux échéances fixées suivant nos accords particuliers. A défaut de paiement à l'échéance, nous appliquerons en plus des agios correspondants, au taux de 1.7 % par mois, une indemnité forfaitaire de 40 Euros pour frais de recouvrement (art L441-6 et D441.5 du code de commerce). Le non-paiement d'une seule échéance entraîne l'exigibilité immédiate de la totalité de nos créances et la suspension ou l'annulation à notre gré des commandes et livraisons en cours.

RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ – TRANSFERT DES RISQUES

Il est expressément convenu que le vendeur conserve la propriété des marchandises livrées jusqu'au paiement intégral de leur prix en principal et intérêts (loi n° 80-335 du 12 mai 1980), la remise du chèque ou autre titre créant une obligation de payer ne constituant pas un paiement. Cependant, dès la livraison des dites marchandises, l'acquéreur en deviendra responsable, le transfert de la possession impliquant le transfert des risques. Il s'engage à souscrire, dès à présent, au bénéfice du vendeur, un contrat d'assurances garantissant leur perte, vol, détérioration ou destruction.

ORIGINE

Bien que n'étant pas fournis par les constructeurs cités dans notre catalogue, les produits que nous proposons s'adaptent parfaitement à leurs machines. Les marques demeurent la propriété de leurs dépositaires et ne sont citées que pour diminuer les risques d'erreur dans les commandes. Les dessins et plans ne sont donnés qu'à titre indicatif et n'ont aucune valeur contractuelle. Ils peuvent être modifiés sans préavis. Les plans et échantillons qui nous sont adressés pour fabrications spéciales ne sont pas rendus.

CLAUSE ATTRIBUTIVE DE JURIDICTION

En cas de contestation, il est fait attribution expresse de juridiction au tribunal d'Annecy dont dépend notre siège, à l'exclusion de tout autre.